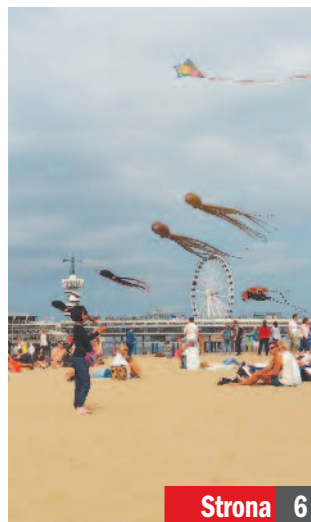


Ukazujemy się
w sieci gazet
bezpłatnych
EXTRA

W NUMERZE

Międzynarodowy Festiwal
Latawców w Scheveningen



Strona 6

Pytania do eksperta
- listy czytelników



redakcja@goniecpolanski.nl

Strona 14

Reklama



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

Wezwania z polskich Skarbówek do wykazania dochodów z Holandii

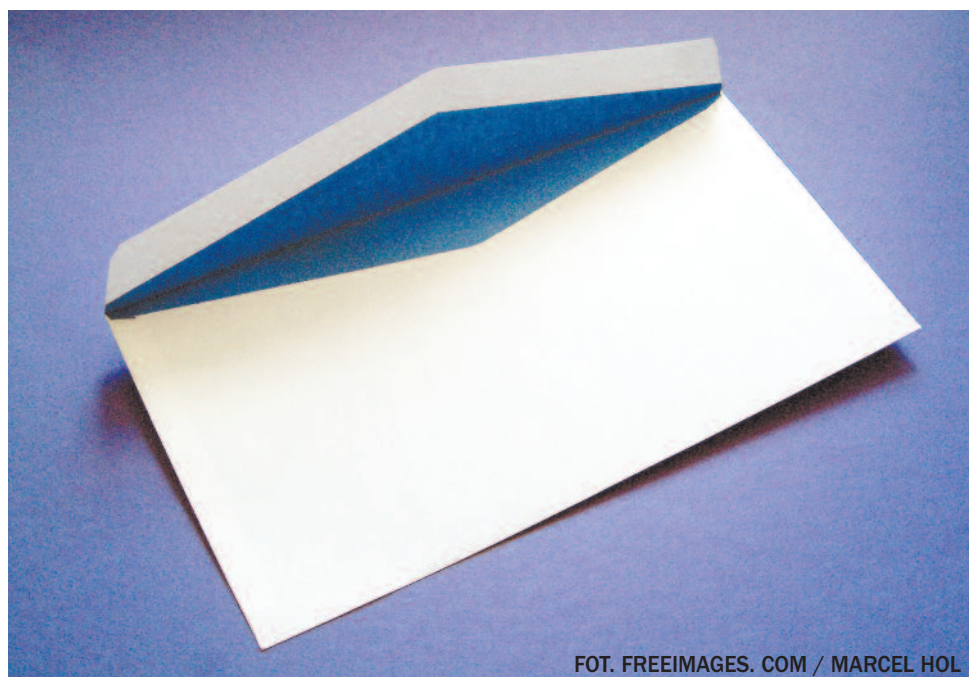
W ostatnim czasie odnotowaliśmy zwiększoną kontrolę polskich urzędów skarbowych dotyczącą wykazywania holenderskich dochodów w rozliczeniu rocznym. Do rezydentów polskich wpływają masowe wezwania do wykazania dochodów osiągniętych na terenie Holandii oraz do korekt wcześniej złożonych zeznań podatkowych (pierwotnie ich nie uwzględniających).

Zgodnie z art. 3 ust. 1 ustawy o podatku dochodowym, każdy polski rezydent powinien opodatkować wszystkie uzyskane dochody. Poprzez termin „polski rezydent” rozumie się osobę, która:

- posiada na terenie Rzeczypospolitej Polskiej centrum życia społecznego (tzn. powiązania rodzinne, meldunek, mieszkanie własnościowe, itd.),
- przebywa na terenie Polski dłużej niż 183 dni w danym roku.

Umowa polsko-holenderska regulowana jest ustawą o unikaniu podwójnego opodatkowania, a więc osoby, które uzyskały dochód tylko na terenie Holandii i tam odprowadziły swój podatek, nie zapłacą go w Polsce. W przypadku dochodów mieszanych (np. część z Polski, a część z Holandii), podatnicy są zobowiązani do wliczenia zarobków z Holandii do rozliczenia rocznego w Polsce.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



FOT. FREEIMAGES.COM / MARCEL HOL

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

Wezwania z polskich Skarbowek do wykazania dochodów z Holandii

Polskie urzędy skarbowe masowo wysyłają do podatników wezwania za rok 2013. W przypadku otrzymania takiego pisma, należy do 7 dni złożyć w urzędzie skarbowym wypełniony formularz PIT-36 wraz z załącznikiem ZG uwzględniającym dochody z Holandii. Niezłożenie

go w wyznaczonym terminie może skutkować powstaniem sankcji za wykroczenie skarbowe. A kary są wysokie.

Należy pamiętać, że urząd skarbowy może sprawdzić poprawność deklaracji podatkowej do 5 lat wstecz, a więc do końca roku 2016 możemy

wykazać dochody osiągnięte w 2010 roku.

Radzimy dokonać rozliczeń w polskim urzędzie skarbowym nie tylko za rok 2013, ale także za lata 2010-2015 i to jak najszybciej, aby uniknąć problemów!

Poniżej zobaczycie Państwo

wzór takiego wezwania (Wzór 1).

(RED.)

ARTYKUŁ POWSTAŁ
PRZY WSPÓŁPRACY
Z KANCELARIĄ PODATKOWĄ
ANNA KŁOSOWSKA
WWW.ROZLICZSIE.PL

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy w tym zakresie zapraszamy do wysyłania e-maili na adres redakcja@goniecpolski.nl. Odpowiedzi udzielimy na łamach gazety.



FOT. FREEIMAGES.COM / JORGE VICENTE

OGŁOSZENIA DROBNE

Transport – oferuję: TRANSPORT PRZEPROWADZKI PO HOLLANDII I BELGII! tel. 0649318747. LOTNISKA IMPREZY DYSKOTEKI LUNA. Walwijk Tilburg Breda Den Bosch i okolice. Cała Holandia, Belgia i Niemcy. Posiadam wygodny i komfortowy samochód. OPEL ZAFIRA 7-OSOBOWY - MOGĘ ZABRAĆ 6 OSÓB + kierowca. Chcesz jechać sam? Lub w mniej osób? Nie ma problemu! Sprawdź, zadzwoń, napisz, u mnie zawsze dobra cena! Posiadam najnowszą nawigację z bieżącą informacją o korkach! Dostępne foteliki dziecięce 0 - 18kg! Zawiozę gdzie chcesz! Im dalej tym taniej za km! Zadzwoń lub napisz! Na pewno się dogadamy! Kontakt tel. 0649318747, +31649318747. Dysponuję czasem: Poniedziałek - Piątek po godz. 16.30. Weekendy - Sobota - Niedziela - 24h! Można dzwonić lub wysłać smsa z informacją skąd i dokąd chcesz jechać, a skontaktuje się z Tobą! Gdy nie odbieram, proszę o sms! Mogę zabrać maks. do 6 osób! Pozdrawiam i zapraszam!

Transport – oferuję: EURO-LANSER busy z Holandii do Polski. EUROLANSER - Licencjonowany Przewóz Osób 0048 600 357 059. Bus Polska Niemcy Holandia. Bus Holandia Niemcy Polska. W Polsce obsługujemy województwa: MAŁOPOLSKIE, ŚLĄSKIE, OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, LUBUSKIE. W Holandii obsługujemy WSZYSTKIE regiony i miasta. Odbieramy Pasażerów spod adresu i dowozimy pod wskazany adres, bez uciążliwych przesiadek! NASZE CAŁKIEM NOWE AUTA MARKI

MERCEDES VITO, SĄ WYPOSAŻONE W: Darmowy dostęp do Internetu podczas całej podróży!; Najlepsze systemy nawigacyjne; Systemy bezpieczeństwa: ABS, ESP, System Parktronic (PTS); Podwójną klimatyzację; osobną dla przestrzeni pasażerskiej; Komfortowe, rozkładane fotele, wyposażone w podłokietniki; Dużą ilość miejsca dla każdego pasażera; Automatycznie otwierane drzwi; Uchwyty do napojów; Gniazdko elektryczne 12V oraz zwykłe gniazdko domowe 220V, umożliwiające pracę na komputerze lub ładowanie telefonu w czasie podróży; Szyby w przestrzeni pasażerskiej z czarnego szkła. Każdy pasażer objęty jest ubezpieczeniem! Posiadamy dodatkowe ubezpieczenie w całej UE. Rezerwacja EuroLanser: 0048 600 357 059, rezerwacja@eurolanser.com. Zapraszamy do odwiedzania działu PROMOCJE na naszej stronie www.eurolanser.com.

Usługi – remonty: Schody drewniane - FABER Przemysław Jania. Działamy na terenie Polski, Belgii i Holandii. Oferujemy schody samonośne lub na beton. Z drewna bukowego, dębowego lub jesionowego. Wykonamy projekt wraz z wyceną. Każdy projekt schodów omawiamy z klientem indywidualnie. Ceny schodów ustalamy po dokładnym pomiarze i omówieniu technicznej specyfikacji. Wartość waha się w zależności od wysokości, szerokości, ilości zabiegów i materiału. Odpowiadamy na wszystkie Państwa pytania związane z wykonaniem lub odnowieniem schodów. Istnieje również możliwość wykonania innych usług stolarskich. Kon-

OPOLE, 31.08.2016



NACZELNIK
URZĘDU SKARBOWEGO
W OPOLU

NR SPRAWY

Identyfikator podatkowy:
PESEL 00000000000

Pan/Pani
IMIE I NAZWISKO
ADRES

WEZWANIE

Na podstawie art. 155 § 1, art. 274a § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. Ordynacja podatkowa Jednolity tekst Dz. U. z 2015 r., poz. 613 z późn. zm.) Naczelnik Urzędu Skarbowego w Opolu informuje, że dokonuje czynności sprawdzających w zakresie nie rozliczenia dochodów osiągniętych w Holandii w 2013 roku.

W związku z powyższym organ podatkowy prosi o:

- osobiste stwienie się w siedzibie Urzędu Skarbowego w Opolu, w dniu 14.09.2016 roku w godzinach od 8:00 do 14:00 w pokoju Nr 22 w celu złożenia zeznania podatkowego PIT-36 za 2013 rok. Prosi się o dostarczenie wszystkich informacji potwierdzających uzyskane dochody w Polsce i za granicą w 2013 roku.

Czynności tej może Pan/i dokonać również przez pełnomocnika posiadającego stosowne upoważnienie do działania w Pana/i imieniu, bacł w terminie 7 dni od dnia doręczenia niniejszego wezwania należy przedłożyć prawidłowo wypełnione zeznanie podatkowe, bądź wysłać zeznanie drogą elektroniczną.

Wszelkie wątpliwości co do niniejszego wezwania, ustalonych terminów można wyjaśnić z osobą prowadzącą sprawę: inspektor - tel. kontaktowy: 00 000 00 00.

ponadto informujemy, że niezastosowanie się do niniejszego wezwania może spowodować odpowiedzialność karną skarbową z art. 83 ustawy z dnia 10 września 1999 kodeks karny skarbowy (tekst Jednolity Dz. U. z 2013r poz. 186 ze zm.).

/podpis z podaniem imienia,
nazwiska i stanowiska służb./

Otrzymują:
1. Adresat,
2. A/a.

OGŁOSZENIA DROBNE

takt: e-mail: info.stolarnia@gmail.com, tel. kom.: 0048 508 745 876.

Zdrowie i uroda: Masaż medyczny. W pełni profesjonalne masaże wszelkiego rodzaju, rehabilitacja, likwidacja przykurczów mięśniowych, likwidacja stanów zapalnych, poprawa samopoczucia. 0 626 621 486.

Usługi – inne: Usługi krawieckie ROTTERDAM. Szeroki zakres usług krawieckich. Przerabianie odzieży- skracanie spodni, sukienek, spodnic, bluzek, wszywanie zamków, podszycanie zasłon, firan i obrusów. Zapraszam 0644034097.

Transport – oferuję: Codziennie bez limitu na bagaż. +48 729 248 162 www.busydoholandii.org CODZIENNIE DO HOLLANDII BEZ LIMITU NA BAGAŻ. MOŻESZ ZABRAĆ ZE SOBA 10 WALIZEK PRALKĘ ORAZ TELEWIZOR !! I TAK ZAPŁACISZ NORMALNĄ KWOTĘ MAX 85€ CZEKAMY NA CIEBIE! DBAMY O TWOJE FINANSE:) Obsługujemy województwa: małopolskie, podkarpackie, świętokrzyskie, śląskie, opolskie, dolnośląskie. Jeździmy do: HOLLANDII, NIEMIEC, BELGII, POLSKI. Więcej o nas: nowe komfortowe samochody, duża przestrzeń bagażowa, w wybranie dni brak limitu na bagaż, bez przesiadek, z adresu na adres, zawodowi kierowcy, CODZIENNIE do Polski-CODZIENNIE do Holandii :) Zadzwoń do NAS :) +48 729 248 162 lub wejdź na www.busydoholandii.org.

Sprzedam – różne: Pyszne domowe Ciasta i Torty na każdą okazję. Pyszne domowe ciasta i torty na każdą okazję, nasze wypieki można zobaczyć na stronie: www.facebook.com/ciastatortyholandia. Zapraszam do kontaktu: tel: 0649791022 lub email: grajcar1986@gmail.com, odbiór w Gouda lub dowozimy na terenie całej Holandii: Rotterdam Den Haag Utrecht itd.

Transport – oferuję: Firma Jupiter Transport oferuje Państwu przeprowadzki, przewóz rzeczy z Polski do Holandii, z Holandii do Polski jak i na terenie całej Europy! Obszar naszej działalności obejmuje takie miasta jak Amsterdam, Utrecht, Tilburg, Eindhoven, Breda, Rotterdam, Haga, Haarlem, Groningen, Emmen, IJssel, Apeldoorn oraz inne miejscowości, miasteczka i wsie położone na terenie Holandii. Odbieramy ładunek z każdej miejscowości w Polsce i za granicą. www.jupiter-transport.pl, www.transport-chłodniczy.com.pl, Tel. +48 696-126-142 . Tel. , +48 506-525-960.

Transport – oferuję: Busy do Holandii / Busy do Polski z WiFi

i DVD od 60 Euro !!! Przewóz osób Polska - Niemcy - Holandia. Przejazd już od 60 EUR* (250 Zł*) Codzienne wyjazdy w obie strony!!! Busy z WiFi na całej trasie oraz z DVD. Firma LUXADA oferuje Państwu: - licencjonowany przewóz osób, - jeździmy na trasie Polska - Niemcy - Holandia, - codzienne wyjazdy, - odbiór z miejsca zamieszkania i dowóz pod wskazany adres, - wysoki komfort oraz bezpieczeństwo, - atrakcyjne ceny i liczne promocje, - busy wyposażone w klimatyzację, WiFi, oraz monitory LCD, lub tablety!, - wyjazdy z województwa: podkarpackiego, śląskiego, opolskiego, dolnośląskiego, małopolskiego, lubuskiego. Nasza flota składa się z nowych busów posiadających klimatyzację 3-strefową oraz dodatkowe ogrzewanie na tył. Busy LUXADA wyposażone są w tablety, lub zagłówki multimedialne (monitory LCD), pozwalające oglądać filmy podczas przejazdu!!! Każdy pasażer ma do dyspozycji słuchawkę, dzięki czemu osoby oglądające film nie przeszkadzają pasażerom śpiącym podczas jazdy. Koszt przejazdu od 60 EUR* (250 Zł*) *Cena uzależniona od trasy. Kontakt: www.LUXADA.pl, Tel.: +48 888 999 143, e-mail: luxada@luxada.pl, www.facebook.com/LUXADA.

Sklepy: Polski Sklep Centrum okien i drzwi Roosendaal. Proponujemy Państwu drzwi wewnętrzne o różnych wzorach, rozmiarach i kolorach oraz drzwi zewnętrzne drewniane i metalowe do budynków mieszkalnych i przemysłowych. W naszej ofercie znajdziecie także ościeżnice regulowane i stale. Dobra Marka Nasze produkty dostarczamy osobście, bez udziału firm kurierskich, podnosząc jakość świadczonych usług, dzięki czemu drzwi docierają na miejsce bez uszkodzeń i istnieje możliwość obejrzenia ich przed odbiorem. Jesteśmy jedyną firmą Polska w Holandii ze znakiem jakości. Keurmerk Kwaliteits Vakman, 4703jc Roosendaal. Tel 0629016395, tel.0626244546, kvk 56894554, piotr-lefik@handymen-pools.eu, www.handymen-pools.eu.

Meble - kupię/sprzedam: Jeśli potrzebujesz mebli do salonu, sypialni, jadalni, do przedpokoju, a może dla dziecka to trafiłeś pod dobry adres. Nasza firma oferuje szeroki wybór mebli od Polskich producentów, które w ciągu dwóch tygodni dostarczymy prosto do Ciebie do domu, bez ponoszenia do-

datkowych kosztów. Chciałbyś coś zmienić w oferowanych przez nas zestawach, nie ma problemu. Na zakupione meble udzielamy 2-letniej gwarancji. Wystawiamy również faktury vat. Masz jakieś pytania? Możesz do nas zadzwonić, lub napisać. Meubelvooriedereen Marek Tomasik, info@meubelvooriedereen.nl, +31 683162004. Obsługujemy całą Holandię, Belgię, Luxemburg oraz część Niemiec.

Transport – oferuję: Busy do Holandii Niemiec Nowe busy WI-FI Komfort. POLSKA 0048-

516496652, HOLLANDIA 0031-684886783, www.vip-trans.pl, WOJ.WIELKOPOLSKIE: Nowy Tomisz Grodzisk Wlkp. Wolsztyn Środa Wlkp. Jerka Mosina Śrem Kościan Jarocin Pleszew Kotlin Leszno Gostyń Pogorzela Krośnice Kobylin Zduny Krobica Odoianów Sośnie Ostrów Wlkp. Mikstat Grabów Wielowieś Godziesze Brzeziny Strzyżew Kraszewice Doruchów Ostrzeszów Kobyła Góra Bralin Kępno Kalisz Opatówek Pyzdry Kórnik Żerków Książ Wlkp Dolsk Borek Wlkp Mochy Śmigiel i inne. WOJ.DOLNOŚLĄSKIE: Rawicz Trzebnica Lubin, Po-

lkowice Głogów Przemków Góra Żmigród Oleśnica Syców Międzybórz Twardogóra Milicz Wińsko Wąsosz Rudna Bierutów Wrocław Złotoryja Jawor Lubań Legnica Brzeg Dolny Prusice Oława Jelcz Laskowice Zgorzelec Bolesławiec Złotoryja Środa ŚL. Chojnów Prochowice i inne. WOJ.LUBUSKIE: Słubice Sulęcín Świebodzin Krosno Odrz. Zielona Góra Cybinka Kargowa Babimost Nowa Sól Żary Żagan Szprotawa Lubsko Gubin Kożuchów Sława Wschowa i inne. WOJ.ŁÓDZKIE: Zduniska Wola Dobroń Aleksandrów Ł. Konstantynów Ł. Łódź

Zgierz Pabianice Wieluń Biała Czarzysy Ostrówek Konopnica Osjaków Wieruszów Sokolniki Galewice Lututów Czastary Bolesławiec Łubnice Sieradz Kłono-wa Złoczew Braszewice Brzeźno Burzenin Błaszki Wróblew i inne. ZAMAWIAJĄC PRZEJAZD NALEŻY PODAĆ: IMIĘ, NAZWISKO, DATĘ PLANOWANEGO WYJAZDU, NUMER TELEFONU ORAZ DOKŁADNY ADRES SKĄD-DOKĄD MAMY ZABRAĆ. Firma: Vip Trans NIP:PL8291612219 REGON:361295493, Telefon: POLSKA 0048 516496652 HOLLANDIA 0031 684886783.

Reklama



Szukasz pracy?

Zostań Opiekunem Osoby Starszej

Oferujemy:

- pracę na terenie Niemiec
- legalne zatrudnienie
- wsparcie koordynatora
- zakwaterowanie i wyżywienie
- atrakcyjne wynagrodzenie
- naukę języka niemieckiego

Oczekujemy:

- miłego i ciepłego usposobienia
- cierpliwości do osób starszych
- znajomości języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- gotowości wyjazdu do Niemiec na co najmniej 2 miesiące

seniorvip.pl

☎ 222 478 110

☎ 222 478 114

Reklama



Sklep Polonez oferuje specjalnie wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej jakości. Dostarcza codziennie swoim klientom świeże pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

Co tydzień zapewnia dostawę wędlin oraz nabiału.

Ponadto oferuje szeroką rangę produktów spożywczych (słodycze, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i najcenniejszych marek. W ofercie posiada leki, prasę i nowości książkowe. Istnieje możliwość zamówienia produktów na specjalne życzenie klienta. Na miejscu zastaną Państwo przyjazną i fachową obsługą.

Zapraszamy na zakupy do POLONEZ SUPERMARKET!

Zapewniamy Panstwu duzy bezpłatny parking.

Godziny otwarcia:
poniedziałek- sobota: 09.00- 22.00
każda niedziela od 12.00-18.00



Polonez Supermarket
Monsieur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn
Gelderland, Holandia / Nederland

E-mail: polonez@hotmail.nl
Tel. : 06 49587777

facebook:
<https://www.facebook.com/polonez.m>
Polonez Supermarket Apeldoorn

Hodowla labradorów "Czekoladowy Mix"



14 szceniaków
koloru czekoladowego
czeka na nowych właścicieli:

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
- urodzone 09.10.2015 roku,
- do odbioru po 20.11.2015 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:

Beata Kunicka
ul. Partyzancka 52
45-802 Opole

tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>



PRACA

Praca przy drobiu na stałe. Biuro All Star poszukuje osób mieszkających w Den Haag chętnych do podjęcia pracy w chłodni z drobiem. Zapewniamy: transport do pracy, pełny wymiar godzin, długi okres zatrudnienia. Prosimy o kontakt jedynie osoby szukające pracy na dłuższy okres czasu oraz gotowe do pracy od zaraz. Nie posiadamy zakwaterowania. Kontakt: rejestracja w biurze pod adresem: Fruitweg 25, 2525KG Den Haag, * CV na adres email: wioleta@allstargroup.nl, * tel. 0621 277 237 (Wiola).

kandydata: wiedza w zakresie wykonywanej pracy, zaangażowanie i motywacja, chęć do pracy. Oferujemy: zakwaterowanie w Holandii, ubezpieczenie, atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, ubezpieczenie, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę o rejestrację na stronie AB Oost lub wysłania CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Kierowca wózka widłowego. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź o wysłanie CV na adres e-mail: vacaturedenhaag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583!!! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami. Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag. Telefoon: 070-4274855. Biuro czynne od poniedziałku do piątku od 9-17 (przerwa między 11: 30-12: 30). W celu umówienia się na spotkanie w naszym biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

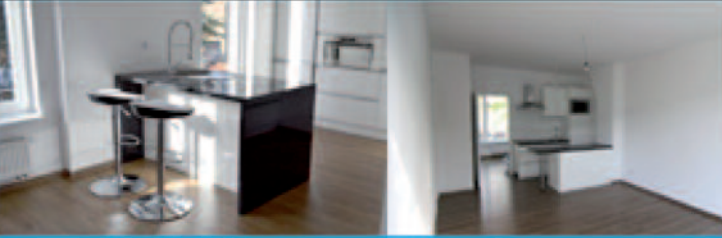
Gouda – Wózek widłowy. Opis pracy: Praca w zakładach sera, magazyn, chłodnie. Po za obsługa wózków widłowych (główne zajecie), do Twoich zadań należy obsługa maszyn pakujących i tnących. Praca na okres: nie określony / stała umowa na rok lub dłużej. Wymagania: doświadczenie w obsłudze wózka widłowego typu rechtruck – obowiązkowe, znajomość obsługi maszyn, własne zakwaterowanie w okolicy Gouda, znajomość języka angielskiego w stopniu minimum B1, prawo jazdy. Profil

Pracownik magazynu – Aalsmeer. Dla jednego z naszych klientów w Aalsmeer pilnie poszukujemy osoby na stanowisko pracownika magazynu/orderpicker (kompletacja zamówień). Wymagania: doświadczenie przy realizacji zamówień przy kwiatkach ciętych, znajomość języka angielskiego lub holenderskiego, własny środek transportu lub prawo jazdy kat. B, poszukujemy osób elastycznych i samodzielnych, preferowane osoby z Westlandu/Den Haag albo Aalsmeer i okolice. Oferujemy możliwość rozwoju. Osoby zainteresowane

Berlikum – Szklarnie. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osob do pracy na stanowisko: Szklarnie. Praca na okres: praca stała na rok i dłużej. Wymagania: doświadczenie w szklarni z ogórkami, język angielski podstawowy, chęć do pracy na długi okres pracy, zakwaterowanie w okolicy (własny dojazd). Profil kandydata: zaangażowanie i motywacja, chęć do pracy. Oferujemy: ubezpieczenie i zakwaterowanie jeśli kandydat nie posia-

Reklama



OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM !



Domko B.V.
Bergselaan 237 c
3038CB Rotterdam



www.domko.nl
facebook.com/DomkoBV



Telefon: 010-8584018
Email: info@domko.nl



POLUB NAS NA FACEBOOKU !

MIESZKANIA POD KLUCZ !

Pomagamy Polakom w poszukiwaniu idealnego mieszkania w Rotterdamie i okolicy.

- Wyszukujemy atrakcyjne lokalizacje.
- Starannie sprawdzamy dokumenty.
- Tworzymy funkcjonalny projekt.
- Rozwiązania dostosowujemy do możliwości klienta.
- Angażujemy polskich fachowców.
- Gdy warto lub za czymś tęsknicie ściągamy to z Polski.
- Oddajemy Twój dom gotowy "pod klucz".

PRACA

da, atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, ubezpieczenie, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę o wysłanie CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Szklarnie. e-mail: michal.banach@aboost.nl.

Spawacz TIG / monter. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawaczy TIG do spawania i montowania elementów maszyn i zbiorników ze stali nierdzewnej przeznaczonych do przemysłu spożywczego. Grubość materiału 1.5mm-5mm. Praca jest w miejscowości Zutphen. Kontrakt do końca roku. Wymagania: aktualny certyfikat spawalniczy, certyfikat VCA (możliwość wyrobienia po rozpoczęciu pracy), znajomość rysunku technicznego, mile widziana umiejętność spawania metodą MIG/MAG, znajomość języka angielskiego na poziomie komunikatywnym, prawo jazdy oraz własny samochód będą dodatkowym atutem. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, opiekę koordynatora, pracę na warunkach holenderskich. Szcze-

gółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz TIG – Zutphen”.

Serwisant tabletów / smartfonów. Agencja pracy Job Investment, by poszerzyć skład firmy, która zajmuje się serwisem sprzętu elektronicznego poszukuje osób do serwisowania i naprawy tabletów oraz smartfonów. Jeśli masz doświadczenie na podobnym stanowisku, wiedzę na temat w/w sprzętu oraz porozumiewasz się w języku angielskim, ta praca jest właśnie do Ciebie! **MIEJSCE PRACY:** s-Hertogenbosch (Noord-Brabant). **OFERUJEMY:** prace oparta o holenderskie warunki zatrudnienia, stałe zatrudnienie, ciekawe wynagrodzenie, zakwaterowanie. **WYMAGAMY:** doświadczenie na podobnym stanowisku, porozumiewanie się w języku angielskim, chęć i motywacja do pracy, możliwość minimum rocznego zatrudnienia. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania prześlij nam swoje CV w języku angielskim wraz z listem motywacyjnym na adres: polen@jobinvest.nl lub skontaktuj się tele-

fonicznie: 073 711 3 717. Z góry dziękujemy za aplikację.

Kontroler jakości mięsa wołowego. Agencja Zatrudnienia Covebo specjalizująca się w rekrutacji pracowników produkcyjnych oraz w zawodach technicznych, w związku z dynamicznym rozwojem i realizacją nowych projektów dla jednego z holenderskich klientów poszukuje osoby do pracy na stanowisku: Kontroler jakości mięsa wołowego. Miejsce pracy: Enschede, Holandia. Obowiązki: Praca przy okrągłym stole polegająca na dokładnym sprawdzeniu kawałków mięsa wołowego i ewentualnym wycięciu kostek, żyłek, chrząstek, itp. Praca na hali gdzie panuje ok. 5-6 stopni. Wymagania: doświadczenie w pracy z nożem, oryginał dokumentu BSN (Sofi), chęć i motywacja do pracy, dyspozycyjność. Oferujemy: firmowe, w pełni wyposażone zakwaterowanie wraz z dostępem do internetu oraz transport z miejsca zakwaterowania do miejsca pracy, pełne ubezpieczenie, wynagrodzenie zawsze na czas, internetowy profil pracownika umożliwiający wgląd i pobranie dokumentów (rozliczeń, pasków wypłat itp.),

zaliczkę po pierwszym przepracowanym tygodniu, opiekę polskich koordynatorów, możliwość długotrwałej współpracy. Dodatkowo: atrakcyjny pakiet startowy o wartości 120 zł (pościel, karta startowa z numerem holenderskim, słownik polsko-holenderski), możliwość zakupu produktów firmowych po atrakcyjnych cenach w przykładowym sklepie, możliwość zakupu obiadów po atrakcyjnych cenach w zakładowej kantine. Zainteresowane osoby proszone są o wysłanie CV na adres: kukofka@covebo.pl. Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)”.

Pracownik szklarniowy (pomidory, ogórki, papryka). Dla naszego klienta w Holandii poszukujemy osób do pracy na stanowisku: PRACOWNIK SZKLARNIOWY (POMIDORY, OGÓRKI, PAPRYKA). Zgłoś się do nas, jeżeli posiadasz doświadczenie w pracy przy warzy-

wach szklarniowych. Znajomość języka i prawo jazdy nie są tutaj najważniejsze. Liczy się doświadczenie. Z naszej strony oferujemy Ci: możliwość podjęcia długofalowej współpracy, tygodniowy system wypłat wynagrodzenia, zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, pomoc w organizacji wyjazdu, a na miejscu dojazd do/z pracy. O szczegóły pytaj w jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, e-mail: opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, e-mail: kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, e-mail: lublin@abpraca.pl. Przy wysłaniu aplikacji prosimy zaznaczyć w temacie „Pracownik szklarniowy” oraz dopisać klauzulę: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)”.

Operator wózka widłowego. Agencja Zatrudnienia Covebo specjalizująca się w rekrutacji pracowników produkcyjnych

oraz w zawodach technicznych, w związku z dynamicznym rozwojem i realizacją nowych projektów dla jednego z holenderskich klientów poszukuje osoby do pracy na stanowisku: Operator wózka widłowego. Miejsce pracy: Enschede. Obowiązki: Praca na stanowisku wózkowego w zakładzie przetwórstwa mięsnego. Praca polega na przygotowywaniu gotowych paczek z produktami mięsnymi do odbioru. Obsługa wózka widłowego (przedni). Wymagania: doświadczenie w obsłudze wózków widłowych, uprawnienia na wózki widłowe, dyspozycyjność na dłuższy okres czasu, motywacja i chęć do pracy, oryginał Sofi. Oferujemy: stawka godzinowa brutto 9,86 Euro, po okresie próbnym możliwość otrzymania wyższej stawki godzinowej, firmowe zakwaterowanie oraz transport z miejsca zakwaterowania do miejsca pracy, pełne ubezpieczenie, wynagrodzenie zawsze na czas, internetowy profil pracownika umożliwiający wgląd i pobranie dokumentów (rozliczeń, pasków wypłat itp.), zaliczkę po pierwszym przepracowanym tygodniu, opiekę polskich koordynatorów, możliwość długotrwałej współpracy. Dodatkowo: atrakcyjny

CIĄG DALSZY NA STR. 6

Międzynarodowy Festiwal Latawców w Scheveningen



W weekend 24-25 września 2016 roku odbył się w Den Haag 38. Międzynarodowy Festiwal Latawców. Plażę w Scheveningen wypełniły najbardziej wykwintne i nadzwyczajne latawce z pięciu kontynentów i prawie dwudziestu krajów.

Ponad dwustu latawcowych pasjonatów przedstawiło swoje dzieła w najróżniejszych kształtach i rozmiarach, poczynając od tych najmniejszych, aż do prawdziwych kolosów, które zasłaniały niemal całe niebo.

Można było zobaczyć między

innymi Kubusia Puchatka wraz z przyjaciółmi, a także latające akwarium z rekinami i homarami. Niebo wypełniło się niesamowitą gamą kolorów i kształtów.

Ale nie wszystkie latawce wzbijały się w niebo. Były takie, które wyglądały jak kolorowe koła, które z pomocą wiatru wirując odbijały się od piasku oraz tzw. plażo-skoczki.

Festiwal to nie tylko pokazy latawców. Na plaży w ciągu całego dnia wiele się działo. Każdy mógł spróbować swoich sił w pilotażu latawców – małe dzieci i dorośli zmagali się z wiatrem, aby latawiec wzbił się wysoko i długo, długo pozostał w górze.

Czasami trzeba było kilku podejść, aby osiągnąć sukces.

Jeśli nie miało się własnego latawca, to nie było to problemem, gdyż zorganizowano również warsztaty, gdzie można było stworzyć własne dzieło. Z prostych materiałów, takich jak z folii z reklamówek lub chipsów, taśmy klejącej, kilku listewek i drutów powstawały małe niepowtarzalne cudowniki, które zaraz po wykonaniu przechodziły generalną (zazwyczaj udaną) próbę.

Uczestnicy festiwalu zaliczają imprezę do udanych. Całość przebiegała w miłej atmosferze, a pogoda spisała się na medal.

TEKST/FOT. Z. S.



PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 5

pakiet startowy o wartości 120 zł (pościel, karta startowa z numerem holenderskim, słowniczek polsko-holenderski). Zainteresowane osoby proszę o przesyłanie CV na adres: kukofka@covebo.pl. Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Monter płyt kartonowo-gipsowych. Firma budowlana Techno Afbouw z siedzibą w Zoetermeer poszukuje do pracy monterów płyt kartonowo-gipsowych. Praca przy projekcie w

Amersfoort (20 tys m2 płyt KG). PRACA OD ZARAZ!!! Czego wymagamy? doświadczenia przy montażu płyt KG, zarejestrowanej działalności gospodarczej, dyplomu VCA, Mobilizacji oraz chęci do pracy. Co oferujemy? wysokie stawki godzinowe, stabilność zatrudnienia, pracę bez wymaganej znajomości języka, płatność faktury po 30 dniach. Mile widziane całe ekipy budowlane. Osoby zainteresowane proszone o kontakt pod nr tel 0-684872336 lub 0-616848431.

Murarz. Start: od dzisiaj. Wymagania: Doświadczenie w pracach murarskich na terenie Holandii lub Belgii. Doświadczenie w murowaniu klinkieru. Certyfikat VCA / SCC (lub gotowość do zdobycia). Mile widziany komunikatywny język niemiecki lub angielski. Udokumentowane

doświadczenie w tej pracy na swoim CV. Posiadanie własnego dojazdu do pracy. Oferujemy: Minimalnie 40 godzin tygodniowo, Zatrudnienie i wynagrodzenie na warunkach Holenderskich, 12 euro – 14 euro netto na godzinę (w zależności od doświadczenia), Wakacyjne i dni urlopowe dodatkowo, Wynagrodzenie wypłacane tygodniowo, Darmowe mieszkanie, Wsparcie podczas pobytu w Holandii. Zainteresowany? Prześlij nam swoje CV pod info@happyworkerseu.nl lub zadzwoń 0031683442959. Więcej o nas na www.happyworkerseu.nl.

Pracownik magazynu – orderpicker. Realizacja zamówień w magazynie. Dla naszego klienta w Holandii potrzebujemy osób chętnych do pracy w magazynie. PRACOWNIK MAGAZY-

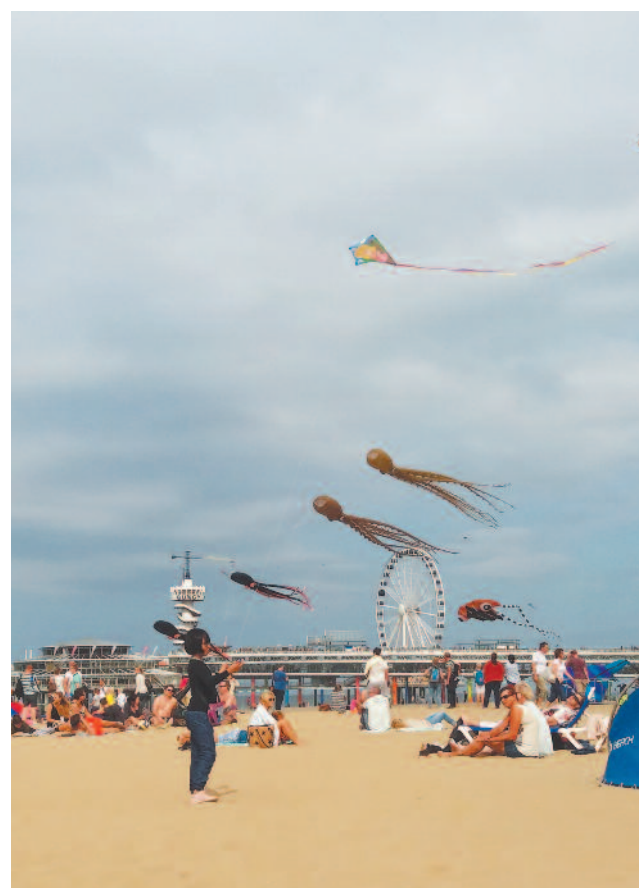
NU- ORDERPICKER. Do Twoich zadań należeć będzie: kompletowanie zamówień. Wymagana jest: znajomość j. angielskiego w stopniu komunikatywnym, czynne prawo jazdy kat. B- mile widziane, dyspozycyjność od zaraz na okres minimum 9 miesięcy. Oferujemy: możliwość podjęcia pracy w dużym magazynie z artykułami przemysłowymi, pomoc w organizacji wyjazdu, zakwaterowanie i ubezpieczenie, dojazd do miejsca pracy (zwykle samochód), opiekę polskojęzycznego koordynatora i pomoc w wyrobieniu dokumentu BSN, wynagrodzenie wypłacane co tydzień. Szukasz długoterminowej pracy? Skontaktuj się z nami: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, e-mail: opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, e-mail: kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-

J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, e-mail: lublin@abpraca.pl. W tytule maila proszę wpisać: Pracownik magazynu. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Stala praca przy różach w Waddinxveen. Biuro Veldwerk Uitzendbureau poszukuje osób do stałej pracy przy sortowaniu i pakowaniu róż dla klienta w Waddinxveen. Wymagania: własny transport i zakwaterowanie, rzetelność, odpowiedzialne podejście do pracy, motywacja, znajomość języka angielskiego lub holenderskiego w stopniu

umożliwiającym komunikację z koordynatorami, doświadczenie- mile widziane! Zapewniamy: stałą pracę 6 dni w tygodniu, opiekę holenderskich koordynatorów, regularne wypłaty. CV w języku angielskim lub holenderskim z dopiskiem: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. Nr 133, poz. 883) prosimy wysłać na praca@veldwerkuitzendbureau.nl w temacie wpisując ROZE. Wszelkich zainteresowanych zapraszamy do kontaktu z naszymi pracownikami!

Zbiór brokułów. Dla naszego klienta w Szwecji poszuku-



PRACA

jemy osób do pracy przy ZBIÓR BROKUŁÓW. Do zadań należy m.in.: zbiór brokułów – praca na polu, pakowanie do skrzynek. Oczekiwane: min. 4 tygodnie doświadczenia w pracy przy zbiorze brokułów – doświadczenie zdobyte w Niemczech, Belgii lub Holandii – warunek konieczny, motywacja i chęci do podjęcia pracy na polu. Oferujemy: legalną pracę oraz pomoc w organizacji wyjazdu, pomoc osób polskojęzycznych na miejscu, zakwaterowanie, wypłatę co miesiąc przelewem na konto, atrakcyjne wynagrodzenie. Pracodawca pokrywa koszt ubezpieczenia. O szczegóły pytaj w jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, e-mail: opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, e-mail: kielce@abpraca.pl; Lublin, ul.

Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, e-mail: lublin@abpraca.pl. Przy wysłaniu aplikacji prosimy zaznaczyć w temacie „Zbiór brokułów” oraz dopisać klauzulę: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Praca przy rozach/bukiety bandowe. Dla naszego klienta w Aalsmeer szukamy osób chętnych do pracy przy rozach/bukiety bandowe ! Zapraszamy do kontaktu osoby mieszkające na terenie Den Haag oraz w okolicach Aalsmeer. Wymagania: doświadczenie w pracy przy bukietach bandowych- minimum 6

miesięcy, komunikatywna znajomość języka angielskiego lub holenderskiego, motywacja do pracy. Oferujemy: transport do i z miejsca pracy; możliwość pracy na dłuższy okres po wykazaniu się. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź o wysłanie CV na adres e-mail: vacatureden Haag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami. Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag; Telefon: 070-4274855. Biuro czynne od poniedziałku do piątku od 9-17 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w naszym biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

Zbiór sałaty. Dla naszego klienta w Szwecji poszukujemy osób do pracy przy: ZBIÓR SAŁATY. Do zadań należy m.in.: zbiór sałaty – praca na polu, pakowanie do skrzynek, inne prace zlecone przez pracodawcę. Oczekiwane: min. 4 tygodnie doświadczenia w pracy przy zbiorze sałaty – doświadczenie zdobyte w Niemczech, Belgii lub Holandii – warunek konieczny, motywacja i chęci do podjęcia pracy na polu. Oferujemy: legalną pracę oraz pomoc w organizacji wyjazdu, pomoc osób polskojęzycznych na miejscu, zakwaterowanie, wypłatę co miesiąc przelewem na konto, atrakcyjne wynagrodzenie. Pracodawca pokrywa koszt ubezpieczenia. O szczegóły pytaj w jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, e-mail: opole@abpraca.pl; Kielce, ul.

Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, e-mail: kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, e-mail: lublin@abpraca.pl. Przy wysłaniu aplikacji prosimy zaznaczyć w temacie „Zbiór brokułów” oraz dopisać klauzulę: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Praca dla kobiet w pralni DEN BOSCH. Potrzebujesz pracy part time? Posiadasz zdolności manualne i potrafisz pracować w szybkim tempie? Będziesz zainteresowany ta oferta! Poszukujemy pracowników dla

jednych z naszych najlepszych klientów - firmy CWS, która jest wiodącą marką partnerów serwisowych, jeśli chodzi o usługi tekstylne oraz higieny sanitarnej. Firma znajduje się w s-Hertogenbosch. Będziesz pracować przy jednym z stanowisk związanych z ręcznikami higienicznymi (zwijanie czystych ręczników, przygotowywanie do transportu). WYMAGANIA: mile widziane doświadczenie w pracy na produkcji, dobra znajomość języka holenderskiego, zakwaterowanie w okolicy oraz własny transport. Oferujemy umowę o pracę opartą o holenderskie warunki pracy, długoterminowe zatrudnienie oraz stałe godziny pracy. Jeśli jesteś zainteresowany powyższą ofertą skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam swoje CV

Reklama

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko **2,50 €* za numer!**

26 numerów - 65,00 € (rok)
13 numerów - 32,50 € (pół roku)
6 numerów - 15,00 € (kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila
redakcja@goniecpolski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii



Zamieść swoje ogłoszenie bezpłatnie na naszej stronie

lub wyślij sms z treścią ogłoszenia na numer
0031 (0) 686 127 604, a my zrobimy to za Ciebie

www.GoniecPolski.nl

PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 7

w języku angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Obsługa maszyn. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Obsługa maszyn. Praca na okres: praca stała na długi okres czasu. Praca polega na obsłudze maszyn do produkcji form i blach do pieczenia wyrobów cukierniczych i innych. Wymagania: język angielski lub niemiecki, chęć do pracy na długi okres pracy / stale, zakwaterowanie w okolicy (własny dojazd), doświadczenie na produkcji, znajomość obsługi maszyn (prasy, formy). Profil kandydata: zaangażowanie i motywacja, chęć do pracy na stale. Oferujemy: ubezpieczenie i zakwaterowanie (opcja), atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę wysłać CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Obsługa techniczna. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Serwisant laptopów DEN BOSCH. Interesujesz się sprzętem elektronicznym? Posiadasz doświadczenie w naprawie tabletów, laptopów lub telefonów komórkowych? Jeśli tak to mamy pracę właśnie dla Ciebie! Jeden z naszych najlepszych klientów zajmujący się

naprawą sprzętu elektronicznego największych marek poszukuje pracowników na stanowisko serwisanta. Firma znajduje się w s-Hertogenbosch. Otrzymasz indywidualne stanowisko pracy i Twoim zadaniem będzie wykrycie usterki i jej wyeliminowanie. WYMAGANIA: doświadczenie w naprawie sprzętu elektronicznego (tablety, laptopy, telefony), mile widziane wykształcenie techniczne (badz kierunkowe), szeroka wiedza na temat hardware, dobra znajomość języka angielskiego. Oferujemy pracę w rozwijającej się firmie, długoterminowe zatrudnienie oraz stałe 40 godzin tygodniowo z możliwością nadgodzin. Pomożemy Ci znaleźć zakwaterowanie! Jeśli jesteś zainteresowany powyższą ofertą skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam swoje CV na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Almere - Obsługa maszyn. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Operator/ka maszyn. Praca na okres: praca na cały rok. Wymagania: znajomość obsługi maszyn / kopiarek - podstawy, zacięcie techniczne, znajomość języka niderlandzkiego w stopniu minimum B1 (komunikatywny) lub angielski (min. B1), prawo jazdy mile widziane. Profil kandydata: zacięcie techniczne, obsługa maszyn, zaangażowanie i motywacja, chęć do pracy, własne zakwaterowanie w Almere lub okolicy mile widziane. Oferujemy: atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, ubezpieczenie i zakwaterowanie, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę wysłać CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Maszyny. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Enschede - Piekarnia. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Pracownik piekarni. Praca na okres: praca stała na długi okres czasu. Praca polega pakowaniu chleba, bułki, ciastek itp. Praca tylko w godzinach nocnych. Jedną stałą zmianą. Wymagania: język angielski lub niemiecki, chęć do pracy na długi okres pracy / stale, zakwaterowanie w okolicy (własny dojazd), doświadczenie na produkcji. Profil kandydata: zaangażowanie i motywacja, do pracy w godzinach nocnych. Oferujemy: ubezpieczenie i zakwaterowanie

(opcja), atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę wysłać CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Piekarnia. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Zbiór jabłek i gruszek. Dla naszego klienta w Holandii poszukujemy osób zainteresowanych pracą przy zbiorze jabłek i gruszek. SEZON NA ZBIORY JABŁEK I GRUSZEK CORAZ BLIŻEJ Wyjeżdż do Holandii na kilka tygodni i sprawdź czy praca za granicą to coś dla Ciebie. Wykorzystaj czas urlopu na solidny zarobek. Oferujemy Ci: zatrudnienie u sprawdzonego Pracodawcy na warunkach holenderskich, możliwość wyjazdu w parach lub grupach, atrakcyjne wynagrodzenie w oparciu o układ zbiorowy CAO, zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, pomoc w organizacji wyjazdu, na miejscu dojazd do/z pracy, opiekę polskojęzycznego koordynatora. Skontaktuj się z nami jeśli: posiadasz doświadczenie w pracy przy zbiorze jabłek lub gruszek lub chcesz je zdobyć, cechuje Cię odpowiedzialność oraz sumienność. Dodatkowy atut dla nas to czynne prawo jazdy kat. B oraz podstawowa znajomość języka angielskiego. O szczegóły pytaj w jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, e-mail: opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, e-mail: kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, e-mail: lublin@abpraca.pl. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Praca w rolnictwie z niderlandzkim. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób na różne stanowiska pracy w Rolnictwie. Znasz język niderlandzki, masz doświadczenie w zawodzie lub edukację powiązaną z pracą w rolnictwie. Napisz lub zgłoś się do naszego biura w Dronten. Czas zmienić pracę na stałą i pewną. Praca na okres: rok i dłużej. Wymagania: znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego (praca bezpośrednio u Holendrów), doświadczenie zawodowe lub edukacja związana z zawodem, własne zakwaterowanie mile widziane, prawo jazdy

Reklama



BILETY AUTOKAROWE REZERWACJA, SPRZEDAŻ

HOLANDIA
0031-648-719-489

POLSKA
0048-51175-66-40

Zadzwoń, zarezerwuj bilet, zapłać
w dniu wyjazdu w autobusie

bilety on-line: www.twojbilet.eu

PRACA

mile widziane, dodatkowe uprawnienia mile widziane. Profil kandydata: rozwój osobisty, zaangażowanie i motywacja do pracy, chęć pozostania w Holandii na długi okres czasu. Oferujemy: zakwaterowanie w Holandii (dla osób bez zakwaterowania), ubezpieczenie, atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO dla NL, jasne warunki placowe (wyplaty cotygodniowe), opiekę i wsparcie w pracy. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Budowlanka z NL. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Rozbiórki budowlane. Praca na okres: praca stała na długi okres czasu. Praca polega na rozbiórce budynków i mostów w Holandii, prace budowlane ogólne. Wymagania: język holenderski mocny podstawowy minimum! chęć do pracy na długi okres pracy / stale, zakwaterowanie w okolicy (własny dojazd), doświadczenie w budownictwie. Profil kandydata: zaangażowanie i motywacja, siła fizyczna, chęć do pracy. Oferujemy: ubezpieczenie i zakwaterowanie (opcja), atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę wysłać CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Rozbiórki. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Dekarze Belgia. Praca na terenie Belgii. Nawiążemy współpracę z doświadczonymi i odpowiedzialnymi dekarzami z komunikatywną znajomością języka angielskiego lub niemieckiego. Typowe prace dekarzkie, więźba dachowa, dachówki, łupki; obróbki blacharskie, wymiana na pokry dachowych, montaż rynien, drobne prace renowacyjne. Wymagana założona działalność gospodarcza (warunek konieczny), znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, własne auto. Więcej informacji pod nr telefonu: +48 501 935 159.

Espeł - Sortowania - ziemniaki. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Sortowania - ziemniaki. Praca na okres: długi okres czasu / stała praca. Wymagania: doświadczenie w rolnictwie mile widziane, znajomość obsługi wózków widłowych przednich, znajomość języka angielskiego w stopniu minimum B1 (komunikatywny). Profil kandydata: zaangażowanie i motywacja, chęć do pracy,

własne zakwaterowanie w okolicy mile widziane. Oferujemy: zakwaterowanie w Holandii, ubezpieczenie, atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę wysłać CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Espeł. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Varik - Chryzantemy. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osob do pracy na stanowisko: Chryzantemy. Praca na okres: całoroczna. Wymagania: doświadczenie na produkcji/uprawie Chryzantemy - minimum 1 rok doświadczenia. Profil kandydata: zaangażowanie i motywacja, chęć do pozostania w Holandii na stale, chęć do pracy, znajomości uprawy, mile widziane zakwaterowanie w okolicy. Oferujemy: zakwaterowanie w Holandii, ubezpieczenie, atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę wysłać CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Espeł. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Operator wózka widłowego. Dla naszego klienta w Holandii poszukujemy osób do pracy na stanowisku: OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO. Do Twoich zadań należy będzie: obsługa wózka widłowego czołowego, załadunek/rozładunek towaru zgodnie ze standardami i przyjętymi procedurami firmy. Oczekujemy: uprawnień do obsługi wózków widłowych - warunek konieczny, doświadczenia w obsłudze wózka widłowego czołowego - warunek konieczny, znajomości języka angielskiego na poziomie komunikatywnym - warunek konieczny, gotowości do pracy w systemie zmianowym, dyspozycyjności na okres min. 9 miesięcy. Oferujemy: legalną pracę na warunkach holenderskich, możliwość podjęcia długofalowej współpracy, tygodniowy system wypłacania wynagrodzenia, zakwaterowanie oraz ubezpieczenie, pomoc w organizacji wyjazdu. O szczegóły pytaj w jednym z naszych biur: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, e-mail: opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, e-mail: kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lo-

kal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, e-mail: lublin@abpraca.pl. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Mleczarnia. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka

osób do pracy na stanowisko: Dojarki - Krowy. Praca na okres: nie określony / stała umowa na rok lub dłużej. Praca: poszukujemy osoby do dojenia kóz. Praca na długi okres czasu na farmach w Holandii. Wymagania: znajomość języka angielskiego B2 lub niderlandzkiego na poziomie B1 (podstawowe zdania w pracy), doświadczenie zawodowe lub edukacja związana z bezpośrednio z pracą, umiejętność obsługi dojarek różnego typu, chęć do pracy na długi okres czasu w Holandii, prawo jazdy. Oferujemy: atrak-

cyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki placowe, ubezpieczenie, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę o przesłanie CV na adres w tym proszę wpisać: Krowy. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Zastępca kierownika produkcji w sektorze AGF (pakowanie warzyw i owoców). Dla naszego klienta w Waddinxveen szukamy zmotywowanej i ambitnej osoby ze znajomością ję-

zyka holenderskiego. Wymagania: znajomość języka holenderskiego w stopniu komunikatywnym jest wymogiem absolutnym; znajomość procesów produkcji w dziale pakowania warzyw i owoców; umiejętność zarządzania grupą osób; dyspozycyjność od poniedziałku do soboty; własny środek transportu. Stawka dla osób powyżej 23 roku życia: 9.80 euro. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź

CIAG DALSZY NA STR. 10

Reklama



BEATA i RAM

4.12.2016
DEN HAAG
PAARD VAN TROJE

PRINSEGRACHT 12,
2512 GA DEN HAAG
OTWARCIE KLUBU: 18:00
POCZĄTEK KONCERTU: 19:15
WSTĘP OD 16 LAT OSOBY
MŁODSZE TYLKO
POD OPIEKĄ RODZICA/ÓW!

BILETY: €30/35/40 ORAZ BILETY VIP €50
(W CENIE: MIEJSCE NA BALKONIE ORAZ PŁYTA CD)
DOSTĘPNE: WWW.YOURTICKETPROVIDER.NL ORAZ W SKLEPACH:
GROSZEK - EBENHAËZERSTRAAT 20, 3083 RN ROTTERDAM
GROSZEK SUPERMARKT - ZUIDERPARKLAAN 28, 2574HK DEN HAAG,
POLSKIE DELIKATESY DELI - VAN MUSSCHENBROEKSTRAAT 166, 2522 AW DEN HAAG
PEWEX XL - AMBACHTSGAARDE 20, 2542 EE DEN HAAG
PEWEX - BOUWLUJSTLAAN 97, 2544JP DEN HAAG
JULKA - VAN ZEGGELENLAAN 77, SPOORWIJK
BIEDRONKA - ADMIRAALSLEIN 157, 3317BC DORDRECHT

Info koncertowe: daniel.xsidemusic@gmail.com

Przewozy Osobowe Holandia-Polska, Polska -Holandia

**Jeździmy codziennie z adresu pod adres.
Komfortowe busy wyposażone w dvd i
internet wi-fi. Promocyjne ceny.**

**Więcej na stronie www.busymustang.pl
lub pod numerami telefonów
48 606 22 88 11, 48 606 22 88 44.**



PRACA

CIĄG DALSZY ZE STR. 9

wysłanie CV na adres e-mail: marzena@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami. Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag, Telefon: 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep, region Rotterdam, Hollandsch Diep 63C, 2904 EP Capelle aan den IJssel. Telefon: 010-8700800. Biuro czynne od poniedziałku do piątku od 9-17 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

Hodowla kóz. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Kozy. Praca na okres: nie określony / stała umowa na rok lub dłużej. Praca: poszukujemy osoby do dojenia kóz. Praca na długi okres czasu na farmach w Holandii. Wymagania: doświadczenie zawodowe lub edukacja związana z bezpośrednio z pracą, chęć do pracy na długi okres czasu w Holandii, prawo jazdy. Oferujemy: atrakcyjne wynagro-

dzenie wg CAO, jasne warunki placowe, ubezpieczenie, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę o przesłanie CV na adres w tyle proszę wpisać: Kozy. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Do remontów łazienek. Poszukujemy jedną osobę która samodzielnie jest w stanie wykonać remonty łazienek (może być bez elektryki i hydrauliki) natomiast musi bardzo dobrze układać płytki, tynkować, malować, etc. Wymogiem koniecznym jest bardzo dobra znajomość angielskiego (lub niderlandzkiego). Mile widziane kilkuletnie doświadczenie w Belgii. Trzeba mieć własne narzędzia. Oferujemy bardzo spokojną i stabilną współpracę. Szczegóły: 0048 668 18 50 20.

Praca przy sprzątaniu hali produkcyjnej. Dla jednego z naszych klientów w Waddinxveen (pakownia warzyw i owoców) poszukujemy osoby zainteresowanej stałą pracą przy sprzątaniu hal, schodów, maszyn itp. Wymagania: motywacja do pracy; osoba na stałe przebywająca w Holandii; absolutnym wymogiem jest własny

transport do pracy; znajomość języka angielskiego lub holenderskiego; mile widziane doświadczenie przy sprzątaniu; Stawka dla osób od 23 roku życia: 9,80 Euro brutto/godz. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres email: vacaturedenhaag@duijndamuitzendgroep.nl WhatsApp 06-82077583 !!! lub o kontakt z jednym z naszych biur: Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag, Telefon: 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep, region Rotterdam, Hollandsch Diep 63C, 2904 EP Capelle aan den IJssel, Telefon: 010-8700800. Biuro czynne od poniedziałku do piątku od 9-17 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny. Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami.

Murarzy na metry. Poszukujemy 4 murarzy do pracy na metry. Jeden może rozpocząć pracę od zaraz, pozostali z początkiem października. Oferujemy stabilną pracę - nawet na kilka lat. Do wykonania są wymurówki w środku oraz fasady

z klinkieru. Praca w okolicy Ostende. Zapewniamy zakwaterowanie. Szczegóły: 0048 668 18 50 20.

Monter regipsów. Start: od dzisiaj. Wymagania: Minimum roczne doświadczenie w pracy przy montażu ścian szkieletowych lub podobnych, Certyfikat VCA / SCC (lub gotowość do zdobycia), Mile widziany komunikatywny język niemiecki lub angielski, Umiejętność czytania rysunku technicznego, Udokumentowane doświadczenie w tej pracy na swoim CV (znajomość języka jest priorytetem), Posiadanie własnego dowozu do pracy. Oferujemy: Minimalnie 40 godzin tygodniowo, Zatrudnienie i wynagrodzenie na warunkach Holenderskich, 11,50 euro netto na godzinę, Wakacyjne i dni urlopowe dodatkowo, Wynagrodzenie wypłacane tygodniowo, Darmowe mieszkanie, Wsparcie podczas pobytu w Holandii. Zainteresowany? Prześlij nam swoje CV pod info@happyworkerseu.nl lub zadzwoń 0031683442959. Więcej o nas na www.happyworkerseu.nl.

Pracownik fizyczny Holandia (praca w szklarni). PanPol

sp. z o.o., Agencja Zatrudnienia KRAZ 1670., poszukuje do pracy w Holandii: PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH (PRACA W SZKLARNI). Praca od zaraz. WYMAGANIA: Wymagana komunikatywna znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub holenderskiego. WARUNKI FINANSOWE: Szczegóły oferty prześlemy e-mailem. Prosimy przysłać aktualne CV w języku polskim lub angielskim na adres cv@euroworker.pl z dopiskiem PRACOWNIK FIZYCZNY + podać Pani/Pana nazwisko i imię. To przyspieszy obróbkę dokumentów.

Praca administracyjna na dziale produkcji. Dla jednego z naszych klientów w Waddinxveen poszukujemy ambitnej osoby do pracy na stanowisku pracownika administracyjnego w dziale produkcji. Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za kontrolowanie norm produkcyjnych jak i również samej pracy podległego zespołu. Bedzie również zajmowała się produkcją stikerów, podawaniem zamówień zespołowi. Wymagania: znajomość języka angielskiego bądź holenderskiego w stopniu dobrym; umiejętność obsługi komputera; doświadczenie na

podobnym stanowisku jest mile widziane; dobra organizacja pracy; dokładność; umiejętność zarządzania zespołem i wydawania poleceń; własny środek transportu (bądź prawo jazdy) ; dyspozycyjność od poniedziałku do soboty, brak ograniczeń czasowych jeżeli trzeba zostać dłużej w pracy; chęć zostanie w Holandii na dłuższy okres czasu (praca na stałe). Oferujemy: Możliwość rozwoju na firmie oraz prace w międzynarodowym środowisku, Duża ilość godzin (nigdy mniej niż 40), Pomoc przy założeniu ubezpieczenia zdrowotnego oraz regulacji ET-regeling i dodatku do ubezpieczenia zorgtoeslag. Stawka startowa dla osób powyżej 23 roku życia 9,80 euro brutto. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź wysłanie CV na adres e-mail: vacaturedenhaag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami, Duijndam Uitzendgroep Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag, tel. 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep Capelle aan den IJssel, Hollandsch Diep 63C, , 2904 EP Capelle aan den IJssel, tel. 010-

Reklama



Ubezpieczenie dla pracowników migracyjnych? To oczywiście HollandZorg!

10% zniżki przy zakupie polisy ubezpieczenia zdrowotnego

Dumni ze współpracy z Kancelarią Podatkową Anny Kłosowskiej!

HollandZorg jest liderem na rynku ubezpieczeń dla pracowników migrujących. Wraz z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską przygotowaliśmy specjalnie ukierunkowaną ofertę grupową, która przynosi Państwu określone korzyści.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne HollandZorg?

- 10% zniżki dla Państwa i członków rodziny
- dzieci do 18 roku życia ubezpieczone bezpłatnie
- wybór spośród 4 ubezpieczeń dodatkowych i 3 ubezpieczeń na leczenie dentystyczne
- bezpłatna aplikacja do wykonywania tłumaczeń (polski-holenderski)
- polisa i karta ubezpieczeniowa wraz z kartą europejskiego ubezpieczenia zdrowotnego (EHIC) w ciągu 5 dni w domu
- składanie deklaracji online poprzez stronę Mój HollandZorg
- zwrot zadeklarowanych kosztów w ciągu 10 dni
- informacje zawsze dostępne w języku angielskim i często w języku polskim.

Pytania?

W celu zasięgnięcia informacji proszę skontaktować się z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską tel.: +31 202 170 640 lub wejść na stronę www.hollandzorg.com/KPAK

HollandZorg
No borders to security



HollandZorg is onderdeel van Eno

PRACA

8700800. Biuro czynne od poniedziałku do piątku od 9-17 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

Operator robota spawalniczego. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii 5 operatorów robota spawalniczego. Praca polega na wkładaniu konstrukcji do robota spawalniczego w odpowiednim porządku. Konstrukcję z robota spawalniczego pracownik powinien skontrolować wizualnie i w razie konieczności poprawić. W firmie obowiązuje 3 zmianowy system pracy. Praca jest w miejscowości Scheemda. Kontrakt na minimum 3 miesiące. Możliwość rozpoczęcia pracy od 12 września. Wymagania: znajomość rysunku technicznego, umiejętności ślusarskie, mile widziana umiejętność spawania MIG/MAG, prawo jazdy oraz własny samochód będą dodatkowym atutem. Oferujemy: wynagrodzenie 440 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, opiekę koordynatora, pracę w warunkach holenderskich. Szczegółowe CV proszę przesłać na adres toma-

szak@covebo.pl w tytule wpisując: „Operator/spawacz”.

Praca produkcyjna od zaraz TILBURG. Jesteś osobą zmotywowaną oraz poszukującą zatrudnienia? Pracowałeś wcześniej na produkcji? Porozumiewasz się w języku angielskim bądź holenderskim? Tak?! To szukamy właśnie Ciebie! Poszukujemy pracowników dla naszego klienta mieszczącego się w Tilburgu do pracy na produkcji. W zakresie Twoich obowiązków będzie obsługa linii produkcyjnej, przygotowywanie produktu do przetworzenia (ciecia kolorystyki). Zakład pracy znajduje się produkcja wysokiej jakości skóry przeznaczonej na torebki i buty. WYMAGANIA: doświadczenie w pracy produkcyjnej, porozumiewanie się w języku angielskim bądź holenderskim, zakwaterowanie w okolicy miejsca pracy oraz własny transport. OFERUJEMY: przejrzystą umowę opartą o holenderskie warunki pracy, długoterminowe zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie, ubezpieczenie zdrowotne. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie pod numerem telefonu: 073-711-3-717 oraz prześlij swoje cv w języku

angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Praca przy warzywach i owocach. Dla naszego klienta z siedzibą w Poeldijk poszukujemy osób do pracy przy pakowaniu warzyw i owoców. Wymagania: komunikatywna znajomość języka holenderskiego; duża motywacja do pracy; własny transport do Poeldijk; doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku- mile widziane; zaangażowanie w wykonywane obowiązki i odpowiedzialność za powierzone zadania. Oferujemy pracę na dłuższy okres czasu, miłą atmosferę oraz dobre warunki pracy. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź o wysłanie CV na adres e-mail: vacatureden Haag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami. Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48/50, 2573 KC Den Haag, Telefoon: 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep, region Rotterdam, Hollandsch Diep 63C, 2904 EP Capelle aan den IJssel, Telefo-

on: 010-8700800. W celu umówienia się na spotkanie w naszym biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

Avon-Zostań Konsultantką w Holandii. Serdecznie zapraszam do współpracy w branży kosmetycznej na terenie Holandii. Pracujemy na polskich katalogach, a co za tym idzie, wszystkie produkty są w polskich cenach. Ceny zatem, w przeliczeniu na EURO, są naprawdę niskie, a to z kolei jest doskonały argument do zachęcenia klientek do wypróbowania dobrej jakości kosmetyków. Avon oferuje: -Upusty od 15% do 40%, -Wpisowe 0 zł !!, -Nagrody i upusty w ofertach promocyjnych, -Dostęp do produktów przedpremierowych, -Przywileje, konkursy, super nagrody, -Prezenty i atrakcyjne oferty w ramach specjalnego programu dla nowej konsultantki. Poza tym ode mnie : -pakiet startowy (w tym katalogi i próbki), -pewny kurier z kosmetykami Polska -Holandia, -opieka i pomoc. Darmowa rejestracja Ty planujesz ile godzin pracujesz. Zapraszam. Skontaktuj się ze mną: Angelika, tel:0617 800 383, email: avonholandia@vp.pl.

Monter koparko-ladowarek TILBURG. Jeśli poszukujesz długoterminowego zatrudnienia z atrakcyjnym wynagrodzeniem to zapoznaj się z tą ofertą! Szukamy osób dla jednego ze swoich jednych z najlepszych klientów - firmy Tobroco Machines, która projektuje i produkuje wielofunkcyjne koparko-ladowarki marki Giant. Firma znajduje się w miejscowości Oisterwijk. Do Twoich obowiązków będzie należała praca na produkcji, jak i również montaż części metalowych, kabin a także hydrauliki lub elektryki. WYMAGANIA: doświadczenie na podobnym stanowisku, wiedza z zakresu elektryki, hydrauliki, pneumatyki, porozumiewanie się w języku holenderskim. OFERUJEMY: przejrzystą umowę opartą o holenderskie warunki pracy, atrakcyjne wynagrodzenie, długoterminowe zatrudnienie, zakwaterowanie oraz transport, ubezpieczenie zdrowotne. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam swoje Cv na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Odbieranie towaru - kwiaty cięte. Dla jednego z naszych

klientów w Alsmeer zajmującego się wysyłką róż ciętych poszukujemy zmotywowanej osoby do pracy przy odbieraniu towaru. Oferujemy pracę w miłej atmosferze z możliwością rozwoju na dłuższy okres. Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za: odbieranie towaru od dostawcy oraz jego kontrolę, odstawienie towaru w wyznaczone miejsce, przygotowywanie stanowisk pracy dla pracowników na kolejny dzień, transport towaru z punktu A do punktu B. Początkowo osoba rozpocznie pracę na produkcji w celu zapoznania się z produktem oraz czynnościami tam wykonywanymi. Po wykazaniu się istniejące możliwości przejścia na wyżej wymienione stanowisko (tj. odbieranie towaru). Wymagania: samodzielność oraz dobra organizacja pracy, znajomość języka angielskiego lub holenderskiego - min. w stopniu komunikatywnym, prawo jazdy oraz własny środek transportu, certyfikat na wózek widłowy - wymóg konieczny, mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku, umiejętności techniczne, a także znajomość produktu oraz umiejętność kontroli jego jakości, elastyczność oraz motywacja. Ofer-

DOKOŃCZENIE NA STR. 12

PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 11

ta skierowana do osób mieszkających w okolicach Aalsmeer bądź Westland/Den Haag. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź o wysłanie CV na adres e-mail: vacaturedenhaag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag, Telefoon: 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep, region Rotterdam, Hollandsch Diep 63C, 2904 EP Capelle aan den IJssel, Telefoon: 010-8700800. Biuro jest czynne od poniedziałku do piątku od 9:00 do 17:00 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w naszym biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny. Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami.

Praca BREDA. Posiadasz zdolności manualne i potrafisz pracować w szybkim tempie? Pracowałeś wcześniej na produkcji? Porozumiewasz się w języku angielskim bądź holenderskim? Tak?! To szukamy wła-

śnie Ciebie! Poszukujemy pracowników dla naszego klienta mieszczącego się w Bredzie do pracy na produkcji. W zakresie Twoich obowiązków będzie obsługa linii produkcyjnej, kontrola maszyn oraz produktu. WYMAGANIA: doświadczenie w pracy produkcyjnej, porozumiewanie się w języku angielskim bądź holenderskim, zakwaterowanie w okolicy miejsca pracy oraz własny transport. OFERUJEMY: przejrzystą umowę opartą o holenderskie warunki pracy, długoterminowe zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie, ubezpieczenie zdrowotne. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie pod numerem telefonu: 073-711-3-717 oraz prześlij swoje cv w języku angielskim bądź holenderskim na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Emmeloord – Technik. Firma AB Oost w Dronten (Holandia) szuka osób do pracy na stanowisko: Technik. Opis pracy: praca jako technik w dużym gospodarstwie rolnym, w ramach obowiązków należy naprawić maszyny do sortowania warzyw, maszyny rolnicze stosowane w

uprawie polowej, drobne naprawy na magazynie, sortowni i pakowni. Pracownik będzie się kontaktował głównie z właścicielem farmy. Praca na okres: stała praca i pewne godziny / praca na długi okres czasu. Wymagania: doświadczenie w obsłudze maszyn i przy drobnych naprawach, znajomość obsługi maszyn, znajomość niderlandzkiego w stopniu minimum B2 (komunikatywny), prawo jazdy mile widziane, własne zakwaterowanie mile widziane. Profil kandydata: wiedza w zakresie wykonywanej pracy, znajomość naprawy maszyn i urządzeń rolniczych, samodzielność pracy, umiejętność czytania schematów maszyn, zaangażowanie i motywacja, chęć do pracy. Oferujemy: atrakcyjne wynagrodzenie wg CAO, jasne warunki płacowe, ubezpieczenie, opiekę i wsparcie w pracy. W celu otrzymania oferty proszę o rejestrację na stronie AB Oost lub wysłania CV na nasz adres e-mail. W wiadomości proszę wpisać: Technik NL. Adres e-mail do osoby kontaktowej: michal.banach@aboost.nl.

Spawacz TIG – zbiorniki. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w

Holandii 3 spawaczy TIG do spawania zbiorników do przemysłu mleczarskiego. Praca na podstawie rysunku technicznego. Kontrakt z pracodawcą na długi okres. Start projektu jest przewidziany na 19 września. Praca w miejscowości Montfort. Wymagania: aktualne certyfikaty spawalnicze, znajomość rysunku technicznego, doświadczenie w podobnej branży, znajomość języka angielskiego na poziomie komunikatywnym. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, kontrakt holenderski, opiekę koordynatora, pracę w stabilnej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesyłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz TIG”.

Cieśla szalunkowy zbrojarz z niderlandzkim. Poszukujemy cieśli zbrojarza do pracy od zaraz. Warunkiem koniecznym jest znajomość języka niderlandzkiego. Gwarantujemy stabilne zatrudnienie (w perspektywie kilku lat) oraz zakwaterowanie. Szczegóły: 0048 668 18 50 20.

Pielęgniarka/Pielęgniarsz do Niemiec. Opis stanowiska: Praca w szpitalach lub domach opieki osób starszych w Niemczech, wykonywanie zaleceń lekarza, kontakt z bliskimi, prowadzenie dokumentacji zgodnie z zaleceniami lekarza lub osób nadzorujących. Wymagania: doświadczenie w zawodzie, wykształcenie medyczne i aktualny dyplom, komunikatywna lub dobra znajomość języka niemieckiego. Oferujemy możliwość przyuczenia na kursach, cierpliwość i empatia. OFERUJEMY: , bezpośrednie legalne zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie + premie, szkolenie językowe i merytoryczne (jeśli to konieczne), możliwość awansu, legalne zatrudnienie dla kobiet i mężczyzn, pokrycie kosztów przejazdu, bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie (domy opieki), ubezpieczenie. Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV na adres mailowy med@euroworker.pl.

Konsultantka Avon. Witam, szukam konsultantek z AVON! Jeśli chcesz zarobić: extra pieniądze, chcesz mieć tańsze kosmetyki, jesteś uwiązany i potrzebujesz nienormowanego wymiaru pracy!!! To jest praca

właśnie dla Ciebie!!! Avon to świetna perspektywa, gdy: nie masz dostępu do kosmetyków AVON, chcesz mieć tańsze kosmetyki; chcesz trochę dorobić i nawiązać współpracę z tą firmą. Co zyskujesz po zastaniu konsultantką? 1. Produkty tańsze nawet do 40 % 2. Możliwość kupowania z wyprzedaży przeznaczonych tylko dla konsultantek (zniżki nawet do 85%). Nie ma obowiązku składania każdego zamówienia! Pomogę z dostawą! W każdym katalogu produkt dla konsultantki za 1 zł!! Jeżeli jesteś zainteresowana/y napisz a udzielię wszystkich niezbędnych informacji zapraszam do współpracy E-MAIL: marzena.rog@poczta.pl lub dzwoni 619592946.

Opiekun/opiekunka do Niemiec. Opiekun / opiekunka do Niemiec. Opis stanowiska: opieka i pielęgnacja osób starszych lub niepełnosprawnych w Niemczech, , wsparcie w wykonywaniu codziennych czynności, , wykonywanie zaleceń lekarza, kontakt z bliskimi, prowadzenie dokumentacji zgodnie z zaleceniami lekarza lub osób nadzorujących. Wymagania: doświadczenie w opiece nad osobami starszymi / chorymi, wykształ-

Reklama

Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



Wejdź, zarejestruj się i dodawaj BEZPŁATNIE swoje ogłoszenia

PRACA

cenie medyczne bardzo dużym plusem, komunikatywna lub dobra znajomość języka niemieckiego. Oferujemy możliwość przyuczenia na kursach, cierpliwość i empatia. **OFERUJEMY:** bezpośrednio legalne zatrudnienie, atrakcyjne wynagrodzenie + premie, szkolenie językowe i merytoryczne (jeśli to konieczne), możliwość awansu, legalne zatrudnienie dla kobiet i mężczyzn, pokrycie kosztów przejazdu, bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie, ubezpieczenie. Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV na adres mailowy med@euroworker.pl.

Porcjowanie kurczaków. Dla naszego klienta w Holandii, poszukujemy osób do pracy przy porcjowaniu kurczaków. **PORCJOWANIE KURCZAKÓW.** Do zadań należy m.in.: porcjowanie kurczaków przy taśmie, sprawdzanie jakości mięsa. Od kandydata oczekujemy: doświadczenia w pracy na w/ w stanowisku - mile widziane przy pakowaniu lub porcjowaniu, znajomości języka angielskiego w stopniu komunikatywnym, gotowości do pracy zmianowej. Oferujemy: legalną pracę oraz pomoc w organizacji wyjazdu, zakwaterowanie i ubez-

pieczenie, opiekę polskojęzycznego koordynatora i pomoc w wyrobieniu dokumentu BSN, wynagrodzenie wypłacane co tydzień. Jeżeli zainteresowała Cię oferta skontaktuj się z naszymi biurami: Opole, ul. Kołłątaja 15/2, T: 77 460 90 77, opole@abpraca.pl; Kielce, ul. Okrzei 32/9 (parter), T: 41 344 38 16, kielce@abpraca.pl; Lublin, ul. Grabskiego 25-J lokal 2 (I piętro), T: 81 444 27 24, lublin@abpraca.pl. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883)".

Spawacz MAG. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii 4 spawaczy MIG/MAG do spawania zbiorników, cystern i silosów ze stali nierdzewnej pod prężnym ciśnieniem. Praca na podstawie rysunku technicznego. Kontrakt z pracodawcą na długi okres. Start projektu przewidziany jest na 12 września. Wymagania: znajomość rysunku technicznego, umiejętność spawa-

nia w tandemie, doświadczenie w podobnej branży, znajomość języka angielskiego na poziomie komunikatywnym, prawo jazdy oraz własny samochód mile widziane. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, kontrakt holenderski, pracę w stabilnej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesyłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz MIG/MAG”.

Praca przy orchideach w Aalsmeer. Dla naszego klienta w Aalsmeer poszukujemy zmotywowanej i ambitnej osoby z doświadczeniem w pracy przy storczykach. Wymagania: doświadczenie przy sztokowaniu orchidei (min. jeden miesiąc) lub przy pakowaniu orchidei (min. dwa miesiące), znajomość języka angielskiego lub holenderskiego - min. w stopniu komunikatywnym, prawo jazdy kat B. - mile widziane. Dla osób z okolic Aalsmeer oferujemy zapisy w Aalsmeer raz w tygodniu po wcześniejszym umówieniu się drogą telefoniczną. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kon-

takt z jednym z naszych biur bądź o wysłanie CV na adres e-mail: vacaturedenhaag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami. Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag, Telefoon: 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep, region Rotterdam, Hollandsch Diep 63C, 2904 EP Capelle aan den IJssel; Telefoon: 010-8700800. Biuro jest czynne od poniedziałku do piątku od 9:00 do 17:00 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w naszym biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny.

Montaż/ produkcja koparko-ladowarek Oisterwijk. Jeśli poszukujesz stałego zatrudnienia z atrakcyjnym wynagrodzeniem to zapoznaj się z tą ofertą! Szukamy osób dla jednego ze swoich jednych z najlepszych klientów - firmy Tobroco Machines, która projektuje i produkuje wielofunkcyjne koparko-ladowarki marki Giant. Firma znajduje się w miejscowości Oisterwijk. Do Twoich obowiązków będzie należała

praca na produkcji, jak i również montaż części metalowych, kabin a także hydrauliki lub elektryki. **WYMAGANIA:** doświadczenie na podobnym stanowisku, porozumiewanie się w języku angielskim bądź holenderskim, wiedza techniczna (elektryka, hydraulika, pneumatyka). **OFERUJEMY:** przejrzystą umowę opartą o holenderskie warunki pracy, atrakcyjne wynagrodzenie, długoterminowe zatrudnienie, zakwaterowanie oraz transport, ubezpieczenie zdrowotne. Jeśli jesteś zainteresowany oraz spełniasz powyższe wymagania skontaktuj się z nami telefonicznie: 073-711-3-717 oraz prześlij nam swoje CV na adres e-mailowy: polen@jobinvestment.nl.

Kierownik produkcji - kwiaty cięte. Dla jednego z naszych klientów w Aalsmeer zajmującego się wysyłką róż ciętych poszukujemy zmotywowanej osoby do pracy na stanowisku kierownika. Oferujemy pracę w miłej atmosferze z możliwością rozwoju na dłuższy okres. Osoba na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za: przygotowywanie stanowisk pracy dla pozostałych pracowników, kierowanie grupą osób pracujących przy maszy-

nie, szkolenie nowych osób, kontrolowanie zamówień i przygotowywanie ich do wysyłki. Wymagania: znajomość języka angielskiego lub holenderskiego - min. w stopniu komunikatywnym, prawo jazdy, doświadczenie na podobnym stanowisku - mile widziane, umiejętność pracy w zespole, umiejętność kierowania grupą osób, umiejętności techniczne - mile widziane, elastyczność oraz motywacja. Osoby zainteresowane podjęciem pracy prosimy o bezpośredni kontakt z jednym z naszych biur bądź o wysłanie CV na adres e-mail: vacaturedenhaag@duijndamuitzendgroep.nl. WhatsApp 06-82077583 !!! Duijndam Uitzendgroep, region Den Haag, Dierenselaan 48-50, 2573 KC Den Haag, Telefoon: 070-4274855. Duijndam Uitzendgroep, region Rotterdam, Hollandsch Diep 63C, 2904 EP Capelle aan den IJssel, Telefoon: 010-8700800. Biuro jest czynne od poniedziałku do piątku od 9:00 do 17:00 (przerwa między 11:30-12:30). W celu umówienia się na spotkanie w naszym biurze w Capelle aan den IJssel prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny. Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami.

Reklama



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**

www.**TAX**.gg



Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczcie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniecpolski.nl



• • •

Witam,
Mam pytanie dotyczące wysokości zasiłku dla bezrobotnych. Ile wynosi najniższy?
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Wysokość zasiłku obliczana jest ze średniej dochodu z ostatniego roku. Jeśli wychodzi mniej niż średnia krajowa, to można wnioskować o dodatek.

• • •

Dzień dobry,
1. Moje dochody w Holandii nie stanowią 90 procent ogólnych dochodów osiągniętych w 2015 roku. Po wyliczeniu stanowią około 54 procent. Czy w związku z tym muszę nadal przedstawić zaświadczenie z urzędu skarbowego? Bo uzyskałem informację, że jeżeli dochody z Holandii nie stanowią 90 procent, to zaświadczenie nie jest wymagane. 2. Czy urząd skarbowy może odmówić wydania takiego zaświadczenia na specjalnym druku, bo tak też się stało – Pani odmówiła, bo nie zna druku i powiedziała, że może wydać na innym. A urząd skarbowy w Holandii innego nie przyjmuje. Proszę o pomoc, bo każdy mówi co innego.
Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Odnosnie pytania pierwszego, to jeśli dochody z Holandii nie

stanowią minimum 90 procent, to zaświadczenie nie jest wymagane (osoby, których dochód z Holandii nie stanowi minimum 90 procent, będą traktowane przez urząd jako podatnik niekwalifikowany – na mniej korzystnych warunkach). Co do pytania drugiego, to urzędniczka widocznie nie została przeszkolona odnośnie tego druku, bo jest to druk oficjalny. Może pomógłby zwrócenie się do naczelnika tego urzędu skarbowego.

• • •

Witam serdecznie,
Otrzymuję listy od holenderskiego Urzędu Skarbowego odnośnie numeru konta, które jakiś czas temu zostało zmienione. Nie mogę jednak znaleźć na stronie urzędu pożądanego formularza, aby podać poprawny numer. Czy jesteście Państwo w stanie mi pomóc?

Z góry ślicznie dziękuję i pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Podajemy link: http://www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/bldcontentnl/themaoverstijgend/programmas_en_formulieren/opgaaf_rekeningsnummer_particulieren.

• • •

Witam,
Chciałabym zapytać czy mogę się starać o dodatek do ubezpie-

czenia za wcześniejszy rok? Czy to już jest przedawnione? Jestem w Holandii drugi rok, ale do tej pory nie załatwiałam takich spraw. Czy przysługuje mi jakiś dodatek za wcześniejszy okres pobytu w Holandii? Z góry dziękuję za odpowiedź.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeszcze do końca sierpnia 2016 roku można starać się o dodatek do ubezpieczenia za rok 2015.

• • •

Witam,
Czy mam szansę ubiegać się o zasiłek do mieszkania? Pracuję przez biuro pracy, ale wynajmuję mieszkanie na własną rękę. Koszt wynajmu wynosi 950 euro plus rachunki. W mieszkaniu zameldowana jest jeszcze jedna osoba. Więc koszty dzielone są na dwie osoby.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Aby sprawdzić czy należy się dodatek do mieszkania, polecamy skorzystać z kalkulatora na oficjalnej stronie internetowej Belastingdienst: <http://www.belastingdienst.nl/rekenhulp/toeslagen/>.

• • •

Witam serdecznie,

Piszę do Państwa z pewnym zapytaniem, a mianowicie mama była na kontrakcie w Holandii na okres 1 miesiąca w roku 2013 i 2014. Rozliczyła się z urzędem holenderskim zarówno w jednym, jak i w drugim roku oraz za każdym razem miała dopłatę około 50 euro, którą uregulowała. W dniu wczorajszym przyszło do niej pismo z Belastingdienst. Było to zupełnie inne pismo niż w przypadku dwóch poprzednich lat. Treść pisma poniżej: „Betreft: Aangifte doen voor de inkomstenbelasting. Geachte Heer/mevrouw, U moet over het jaar 2015 aangifte doen voor de inkomstenbelasting. Doe op tijd aangifte. U moet aangifte doen voor 1 juli 2016. Lukt dat niet? Vraag dan uitstel aan. Hoe u dat doet, leest u op belastingdienst.nl/internationaal. Hoe doet u aangifte. U kunt vanaf 18 april 2016 online aangifte doen op belastingdienst.nl/internationaal. U hebt een DigiD-inlogcode nodig om online aangifte te doen. Hebt u die nog niet? Als u de Nederlandse nationaliteit hebt, vraagt u een DigiD aan op digid.nl. Let op! U kunt de aangifte niet meer ondertekenen met de code van 5 cijfers die u eerder gebruikte voor uw digitale aangifte. Hebt u niet de Nederlandse nationaliteit en woont u op dit moment buiten Nederland? Dan kunt u geen DigiD aanvragen. U krijgt begin april 2016 brief waarin staat hoe u de online aangifte kunt gebruiken en ondertekenen. Nieuw in uw aangifte over 2015. Het kan zijn dat u over 2015 een inkomensverklaring nodig hebt. U moet zo'n verklaring naast de aangifte inleveren, als een van de voorwaarden voor kwalificerende buitenlandse belastingplicht. Op belastingdienst.nl/internationaal leest meer over de inkomensverklaring en de andere voorwaarden voor de kwalificerende buitenlandse belastingplicht. Met vriendelijke groet, de inspecteur XXX „. Proszę uprzejmie o odpowiedź czy mama teraz będzie musiała się co roku rozliczać z urzędem w Holandii pomimo, że tam już nie pracuje od 2015 roku?

Z wyrazami uznania

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Niestety, ale nie zajmujemy się na łamach gazety tłumaczeniem pism urzędowych. W tej kwestii radzimy skorzystać z usług specjalistów.

• • •

Witam serdecznie,

Piszę do Państwa zapytanie w sprawie artykułu na temat dodatku do utraconych godzin. Razem z dziewczyną pracujemy w agencji pracy w Holandii. Ja mam stałą pracę, jednak dziewczyna stałej pracy nie posiada. Pracuje tam, gdzie jest praca, co wiąże się z tym, że często ma mało godzin. Pracujemy w Holandii od 2014 roku, jednak o tym, że można ubiegać się o dopłatę, dowiedzieliśmy się niedawno. W artykule przeczytałem, że można złożyć wniosek na stronie internetowej www.werk.nl, jednak znalazłem tam tylko rejestrację osób bezrobotnych. Chciałbym dowiedzieć się, jak można byłoby to załatwić. Dodam, że wynagrodzenie otrzymujemy cotygodniowo, a w umowie mamy określoną ilość godzin. Pozdrawiam i czekam na odpowiedź.

Z góry dziękuję za odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli Pana dziewczyna nie ma meldunku w Holandii, to nie można wnioskować o dofinansowanie elektronicznie – wszystko trzeba załatwić osobiście w urzędzie i wysłać papierowo wniosek.

• • •

Witam,

Był czas, że pracowałem w Holandii i okazało się po latach, że prawdopodobnie nie zostało zapłacone za mnie ubezpieczenie zdrowotne przez agencję pracy, która mnie zatrudniała, a przynajmniej nie poinformowała mnie o takim obowiązku, a ponieważ nie znam języka holenderskiego, powinienem otrzymać wszystkie informacje związane z zatrudnieniem mojej oso-

by. Belastingdienst przysyła teraz listy z żądaniem zapłaty poważnej kwoty za ubezpieczenie zdrowotne. Na przykład w 2012 roku pracowałem tylko 4 dni, a oni żądają ode mnie zapłaty ponad 800 euro. Za poprzednie lata tak samo. Jest to dla mnie nie logiczna sytuacja i wielki dramat. Co z tym zrobić i jak postąpić? Uważam, że powinna być bezwzględna kontrola zachowań przestępczych agencji pracy w Holandii. Jeżeli jest to możliwe, to proszę o odpowiedź i poradę w tej poważnej sprawie.

Dziękuję

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Raczej nie jest możliwe, aby przy pracy 4 dni w roku, urząd nakazał zwracać ponad 800 euro za dodatek do ubezpieczenia (podejrzewamy, że tego dotyczą listy z Belastingdienst). Proszę dokładnie sprawdzić czy nie miała miejsca sytuacja taka, że kiedy nie pracował Pan już w Holandii, to urząd nadal wypłacał Panu tenże dodatek. Wtedy logicznym jest, że pieniądze te Panu się nie należały i należy je zwrócić.

• • •

Witam,

Wydano nam decyzję o przyznaniu rodzinnym i że do 9 lutego 2016 roku nam wypłacą i pieniądze dalej nie ma. Dzwoniliśmy tam i okazuje się, że nie mają numeru sofi od syna, więc posłaliśmy im i dalej cisza, a to już rok, jak został złożony wniosek. Ile będziemy czekać od tej decyzji? Nie mamy żadnego pisma. Co mamy robić?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Jeśli decyzja o zasiłku rodzinnym z SVB już zapadła, to SVB powinno mieć już sofi numer dziecka. Urząd ten nie wydaje decyzji, dopóki numer sofi dziecka nie jest nadany. Najlepiej zadzwonić do urzędu dopytać o szczegóły.

Galeria zdjęć Czytelników

Dzisiaj prezentujemy zdjęcia zrobione podczas wycieczek rowerowych i spacerów po plaży w Holandii, które nadesłała nasza Czytelniczka – Pani Natalia Jelonek.



fot. Natalia Jelonek



Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolanski.nl

DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY

Wieczór, rozmowa koleżanek przez telefon:

– Już nie mogę wyrobić z moim starym, jeszcze siedzi w barze...
– Powinien brać przykład z mojego. Jego już dawno do domu przynieśli.

Był sobie Pan, którego od jakiegoś czasu strasznie bolała głowa. Na początku wytrzymywał, jechał na tabletkach, ale po jakimś czasie już nie mógł. Poszedł do lekarza. Ten go zbadał, obejrzał i mówi:

– No cóż, wiem jak pana wyleczyć, ale będzie to wymagało usunięcia jader. Ma pan bardzo rzadki przypadek naciskania jader na podstawę kręgosłupa. Nacisk powoduje ból głowy. Jednym sposobem przyniesienia panu ulgi jest usunięcie jader. Co pan na to?

Pan zbladł i myśli. Jak to będzie bez jader no i w ogóle... Jednak doszedł do wniosku, że z takim bólem głowy to nie da rady żyć i postanowił „iść pod nóż”.

Mija kilka dni po zabiegu, głowa już nie boli.

Jednak czuł, że bezpowrotnie stracił coś ważnego...

Po postanowił sobie to, przynajmniej tymczasowo, zrekompenzować nowym ciuchem.

Wchodzi do sklepu i mówi:

– Chce nowy garnitur!

Sprzedawca zmierzył go wzrokiem i mówi:

– Rozmiar 44?
– Tak, skąd pan wiedział?
– To moja praca...

Pan przymierzył, pasuje idealnie!

– Może do tego nowa koszula?

– Niech będzie.
– Rozmiar 37?
– Tak, skąd pan wiedział?
– To moja praca...

Gościu założył koszulę, leży jak ulał.

– To może jeszcze nowe buty?
– A niech będą nowe buty.
– Rozmiar 8,5?
– Tak, skąd pan wiedział?
– To moja praca...

Pan przymierza buty, są idealnie dopasowane.

– No to może nowe slipki?
Chwila wahania...

– Jasne, przecież przydadzą mi się nowe slipki.

– Rozmiar 36?
– Ostatnio nosiłem 34...
– Nie mógł pan nosić 34. Powodowałyby ucisk jader na podstawę kręgosłupa i miałby pan straszny ból głowy...

W jednym przedziale jadą mężczyzna i kobieta, sami, trasa długa. Facet czyta gazetę, a kobieta – to się na siedzeniu powierci, a to oczami pomruka, a to westchnie... Facet – siedzi jak skała. W końcu, po godzinie, babka nie wytrzymuje:

– Panie, pan jesteś mężczyzna, czy nie? Już godzinę pana kocię, a Pan na mnie uwagi nie zwraca! Powiem wprost: kochajmy się!
– Zawsze mówiłem – odparł facet odkładając spokojnie gazetę na bok – że lepiej godzinę przeczekać niż trzy godziny namawiać.

Rodzina siedzi przy stole. Mały Tomek pyta się taty:

– Tatusiu dlaczego ożeniłeś się z mamą?

Tata odkłada widelec i patrzy na żonę mówiąc:

– Widzisz, nawet dziecko tego nie rozumie...

Do finału międzynarodowego konkursu rozpoznawania alkoholi po smaku przeszli Czech, Rosjanin i Polak. Ich zadanie polegało na tym, aby z zawiązanymi oczami podać nazwy i kraje pochodzenia trunków, które im polewano.

Najpierw Czech:
– Co to za alkohol?
– Piwo.
– Dobrze. A z jakiego kraju?
– Eee... no... nie wiem. Podda-
ję się.

Kolej na Rosjanina.
– Co to za alkohol?
– Piwo.
– Dobrze. A skąd?
– Irlandzkie.
– Jaka marka?
– Guinness.
– Dobrze. A teraz co?
– Wino białe.
– Dobrze. Z jakiego kraju?
– Eee... no... nie wiem. Podda-
ję się.

Teraz Polak.
– Co to za alkohol?
– Piwo, czeskie, Karkonosz.
– Dobrze. A teraz?
– Wino, tokaj, Węgry.
– Zgadza się. A teraz co?
– Szampan.
– Jaki?
– Ruski, igristoje.
– Bardzo dobrze.

W sumie i tak już wygrał, ale jury postanowiło dać mu jeszcze bimber, w końcu co to trzy proste alkohole dla prawdziwego Polaka.

– Co pan pije?
– Żytnia...
Cała widownia i jury w śmiech, bo co to za Polak, bimbru nie poznał.
– Cicho, jeszcze nie skończyłem. Żytnia... Żytnia 34, Łomianki pod Warszawą.

Złapał leśniczy kłusownika i pyta:

– Co Pan tu robi?
– Kłusuję! – odpowiedział kłusownik, po czym pokłusował w głąb lasu.

– Kochany, czy przede mną całowałaś się już wcześniej z jakąś dziewczyną?

– Tak, ale tylko raz i to przy ludziach.

– Przy ludziach? A co oni tam robili?

– Krzyczeli „gorzko! gorzko!”

Rozmawiają dwa ślimaki:

– Jechałeś kiedyś autostopem?

– Nie, nigdy. Jak to się robi?

– Nie wiesz co to autostop? Idziesz na wylotówkę z miasta, czekasz i za chwilę Cię ktoś zabiera. Proste.

– I zawsze się udaje?

– Zależy od bieżnika...

– Towarzyszu kapitanie, przyniosłem wniosek o przepustkę.

– Wstaw do lodówki.

Kobieta po śmierci trafia do nieba i natychmiast rozpoczyna poszukiwania swego męża. Święty Piotr sprawdza w kartotece, ale w rubrykach: normalni, błogosławieni, święci nie ma nazwiska poszukiwanego. Podejrzewając najgorsze, czyli zsyłkę do konkurencji, św. Piotr pyta ze współczuciem:

– A ile lat byliście państwo małżeństwem?
– Ponad 50 lat! – odpowiada żona pochlipując.
– To trzeba było od razu tak mówić! – uradowany Piotr podrywa się do kartoteki.
– Z pewnością znajdziemy go w dziale „mężennicy”!

Biegnie facet za odjeżdżającym z peronu pociągiem, macha rękami, krzyczy... W końcu pociąg znika powoli w oddali, zdyszany facet ciężko opada na ławkę. Podchodzi do niego kolejarz:

– Co, spóźnił się pan na pociąg?
– Nie, wyganiałem go z dworca!

Jasio pyta się taty:

– Tato wiesz, który pociąg się najbardziej spóźnia?

– Nie wiem synku.

– Ten, który obiecał mi w zeszłym roku na urodziny.

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego – utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzona miłość do przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne koledowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem – jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolanski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

Ballada o kolorze nadziei /Mojej Rodzinie.../

Tli się w nas Dobro
zar jawi się w porę
nie chcemy się bać
codziennych upiorów
koniunkturalnej chciwości wszędobylskiej pychy
oraz wszelkiej zawiści

Aliści
Przyszłość ze snu znaną
poznamy kiedyś światem
w tęczy
w pięknie kolorów
(nie będzie to fatamorgana)
Dom nasz
otoczmy błękitem prawdy
i chlebem obfitości
według wzorów gościnności
Aliści
Trzeba nam skutecznie
pospołu
ofiarnie zmierzać
(mimo oporu materii)
drogą mozołu
do niedościgniętych wzorów
nieugięcie
pierwszy raz
(jak na prerii)
Aliści
Prawdy nie poznamy zimą
bez wiosny
bez lata
bez jesieni
wszakże trudu przyszłości
trzeba wiernie dotrzymać
w kolorze nadziei
w zieleni
w kwiatach
Aliści
Gdy przejdzie pora zieleni
to znak że odnawia się życie
dla nas (także w nas)
dla potomnych
dla świata

Kolor nadziei wraca radośnie
To życie... obficie...

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii i Belgii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolanski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolanski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu GoniecPolski.nl
dostępny jest na stronie:
<http://goniecpolanski.nl/regulamin/>

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax. +31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/polish/Punkt_zgaszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zanizenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Działa w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużyć dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie:

<http://www.abu.nl/publicaties/cao>

ABU

Jest to holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacie-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem:

<http://www.abu.nl/website/onze-leden>

NBBU

Kolejne holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania:

<http://www.sncu.nl/pl>

Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeszenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeszenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wywozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl.

KOŚCIOŁY:

Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlatillaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Kozieński S.Ch.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozienski@hotmail.com

Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklm@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



KANCELARIA PODATKOWA Anna Kłosowska

Polski samochód w Holandii? Nie zapomnij o podatku!

Czy wiesz, że...

może Ci grozić kara w wysokości

kilku tysięcy euro?

Pamiętaj, że poruszając się po holenderskich drogach dłużej niż 14 dni masz obowiązek zapłacić podatek drogowy.

Czasem konieczne jest zapłacenie podatku celnego.

Pomożemy Ci:

złożyć wniosek o podatek drogowy —

złożyć wniosek o podatek celny —

przerejestrować samochód na holenderskie tablice rejestracyjne —

ubezpieczyć samochód —

przetłumaczyć dokumenty —

w kontakcie z urzędami —

Nie zwlekaj, dowiedz się więcej!

Lelystad +31 630 778 576

Apeldoorn +31 622 214 013

Tilburg +31 623 338 603

Den Haag +31 619 842 805, +31 617 650 776

kontakt@klosowska.com